

GEMEINDENACHRICHTEN ST. MARGARETEN



RUNDBRIEF DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE ST. MARGARETEN IM ROSEN TAL

AUSGABE 4 | DEZEMBER 2024

■ Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



Das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu. Nach einer bewegten und für uns Gemeinden finanziell herausfordernden Zeit, folgt die Zeit der Ruhe und Besinnlichkeit, die Zeit, in der wir unser Jahr Revue passieren lassen. Rückblickend freut es mich sehr, dass wir in diesem Jahr dank tatkräftiger Unterstützung unserer Vereine, der Feuerwehren und vielen einzelnen Freiwilligen eine Vielzahl von Veranstaltungen

auf die Beine stellen konnten, die unser Gemeindeleben bereichern und den Zusammenhalt stärken. Ob unser beliebtes Fisolentfest, das besinnliche Beisammensein auf dem Adventmarkt, das Gesundheitsfest als Gesunde Gemeinde oder das einwöchige Sommercamp für unsere Kinder – jede Veranstaltung trägt zu einem lebendigen, sozialen Miteinander bei. Trotz finanziell gebundenen Händen konnten einige Verbesserungen an den Wegen durchgeführt werden, ein zentrales Rigol wurde erneuert, die Bankette in Stand gesetzt, die Fugen- und Rissesanierungen am ländlichen Wegenetz durchgeführt, ausständig sind kleinere Asphaltierungen, die die Fa. Strabag im Frühjahr 2025 eingeplant hat. An drei Wildbächen mussten Ufersicherungsarbeiten bzw. Reparaturen an der bestehenden Verbauung infolge der letztjährigen Starkregenereignisse vorgenommen werden. Dies konnte mittels Drittelfinanzierung Bund-Land-Gemeinde umgesetzt werden. Auch wichtig als Gemeinde der Klimaenergie-Modellregion Carnica Rosental (KEM) war mir die Fertigstellung der PV-Anlagen auf den Dächern der Gemeindegebäude. Seit Herbst werden neben der Volksschule und der Kläranlage der Gemeinde nun auch das Gemeindeamt, der Wirtschaftshof, der Kindergarten und die Kindertagesstätte, sowie die Aufbahnhalle mit selbst produziertem Strom versorgt. Umfassende Erneuerungen wurden am Kinderspielplatz unseres Kindergartens vorgenommen und am Spielplatz beim Sportplatz sind Erneuerungen für 2025 geplant. Mit Blick auf das Jahr 2025 ist mir besonders der Glasfaserausbau durch die BIK (Breitbandinitiative Kärnten) und der Kelag in St. Margareten ein großes Anliegen. Dieses Vorhaben wird uns den Weg in die digitale Zukunft ebnen und macht unsere Gemeinde als Wohngemeinde für junge Familien noch attraktiver. Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen allen Gesundheit, Freude und viele weitere gemeinsame Erfolge. Lassen Sie uns weiterhin gemeinsam für ein lebendiges, zukunftsfähiges St. Margareten im Rosental eintreten!

Mit herzlichen Grüßen und den besten Wünschen

Helmut Ogris,
Bürgermeister Gemeinde St. Margareten im Rosental

■ Öffnungszeiten des Gemeindeamts während der Feiertage

Das Gemeindeamt bleibt am **24.12.2024** und am **31.12.2024** geschlossen. An den Tagen **23.12.**, **27.12.**, **30.12.2024**, sowie am **02.01.** und **03.01.2025**, haben wir **bis 12:00 Uhr** für Sie geöffnet. Wir wünschen allen Bürger:innen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

■ Stimmungsvoller Auftakt: Der 3. Adventmarkt in St. Margareten begeistert

Nach dem großen Erfolg in den letzten beiden Jahren fand am 23. November 2024 erneut der Adventmarkt der Gemeinde St. Margareten am Gemeindeplatz statt. Der Platz wurde in eine vorweihnachtliche Stimmung verwandelt, festlich beleuchtet und die Besucher – ob jung oder alt – genossen kulinarische Köstlichkeiten und wärmten sich mit Tee, Glühmost oder Glühwein an den Feuerschalen. An den Ständen wurden ausschließlich Produkte unserer Gemeindebürger:innen angeboten: Selbstgebundene Adventkränze, weihnachtliche Dekorationen und handgefertigter Schmuck zogen viele an und inspirierten zu Geschenkideen. Köstliches Weihnachtsgebäck fand reichlich Abnehmer. Ein besonderes Highlight war die Christbaum-Verlosung, bei der dieses Jahr Frau Elisabeth Orasche das große Glück hatte und als Gewinnerin des von DI Dr. BSc. Thomas Varch gesponserten Christbaums hervorging.



© Dieter Arheiter



© Stefan Ogris

■ Impressum

Gemeindenachrichten St. Margareten im Rosental, Amtsblatt der Gemeinde St. Margareten im Rosental. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Helmut Ogris, St. Margareten 9, 9173 St. Margareten im Rosental.

Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT



Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2023
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2023
Tel. 01/7180800 | www.historia.at
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH www.historia.at

■ RÜCKBLICK UND NEUIGKEITEN

■ Treffpunkt Jugend – Erfolgreiche Premiere

Als Initiative des Familienausschusses der Gemeinde St. Margareten, hat dessen Obfrau Sabrina Svetits einen neuen Treffpunkt für Jugendliche im Alter von 11 bis 14 Jahren ins Leben gerufen. Passend zur Halloween-Stimmung lud die Gemeinde zu einem spannenden Filmabend mit Grusel-Faktor und Popcorn und Softdrinks ein. Von 47 eingeladenen Jugendlichen nahmen 32 mit Begeisterung teil und genossen die gemütlich-gruselige Atmosphäre. Noch am selben Abend wurde eine neue Jugend-Community ins Leben gerufen, um zukünftige Aktivitäten zu planen und regelmäßige Neuigkeiten auszutauschen. Der Filmabend war nicht nur ein unterhaltsames Erlebnis, sondern auch eine großartige Gelegenheit, sich kennenzulernen, auszutauschen und neue Freundschaften zu schließen. Die Gemeinde plant bereits weitere Veranstaltungen, um den Jugendlichen Raum für gemeinsame Erlebnisse und spannende Aktivitäten zu bieten.



■ Selbstverteidigungskurs finanziert vom Elternverein

Im September, Oktober und November 2024 wurden vom Elternverein der Volksschule St. Margareten drei weitere Kurse zum Thema „Verhaltensstrategien in Gefahrensituationen“ für Kinder der Volksschule St. Margareten organisiert. Nachdem die im Herbst 2023 und Frühjahr 2024 von der Gemeinde organisierten Kurse voll ausgebucht waren, konnten drei weitere Kurse mit dem bereits bewährten und beliebten Team von KRAV MAGA Klagenfurt durchgeführt werden. KRAV MAGA soll die natürlichen menschlichen Reflexe so schulen, dass sie in bedrohlichen Situationen jeglicher Art effektiv eingesetzt werden können. Jeweils 20 begeisterte Kinder folgten der Einladung und erlernten bzw. frischten ihre bereits erlernten praktischen Kenntnisse zur Selbstverteidigung auf. Auf vielfachen Wunsch sind für das Frühjahr 2025 weitere Einheiten geplant.

Text: Elternverein St. Margareten



■ Besuch der Kläranlage durch die Volksschule

Am 11. Oktober haben sich die Kinder der Volksschule auf den Weg nach Gotschuchen gemacht, um die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde zu besichtigen. Bei der Führung durch das Gebäude wurde erklärt, wie das Abwasser gereinigt wird, was danach übrig bleibt und was damit passiert. Das Wichtigste, was die Kinder gelernt haben: in das WC kommt nur Klopapier, Urin und Kot! Was gar nicht in den Kanal darf: Feuchttücher, feuchtes Toilettenpapier, Taschentücher, Lebensmittel, Öl und Hygieneprodukte. Dank gilt den beiden Herren vom Abwasserverband Völkermarkt-Jaunfeld für die interessante und kurzweilige Führung.



FRANZ MOSER GmbH
der Hackschnitzler
nachhaltige **BIOPELLETS**

05 98 598
pellets@derhackschnitzler.at
8820 Neumarkt
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen

DurchDACHte Lösungen!

JK DACH
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaldächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo **Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen****

Das JK-Dach-Team wünscht
allen Gemeindebürgern ein
frohes Weihnachtsfest mit
viel Glück, Kraft und
Gesundheit im neuen Jahr!

■ Neue Bauhofgeräte dank PV-Anlage und KEM-Invest-Förderung

Inzwischen, da unser Bau- und Wertstoffhof mittels selbst produziertem Strom vom eigenen Dach versorgt wird, ist es auch wichtig den Schritt weiterzugehen und die täglichen Arbeiten in der Gemeinde Stück für Stück auf strombetriebene E-Gerätschaften umzustellen. Als Teil der KEM (Klimaenergie-Modellregion) Carnica Rosental konnte die Gemeinde drei fossil betriebene Geräte ersetzen und je eine E-Heckenschere, eine E-Motorsäge und einen Akku-Freischneider inkl. Akkus und Ladestation anschaffen. Die Hälfte der Gesamtkosten wird über KEM Invest aufgrund unserer Mitgliedschaft bei der KEM Carnica Rosental gefördert.



Weitere Informationen über die KEM Carnica:
<https://www.carnica-rosental.at/kem>

■ Generalsanierung des R1 – Drauradweges

Das Land Kärnten beschloss eine Generalsanierung des R1 – Drauradweges um die 5-Sterne des deutschen Fahrradclubs ADFC weiter zu erhalten. Dieses Projekt soll in den nächsten zehn Jahren kärntenweit umgesetzt werden. Zwischenzeitlich werden Teilstücke wieder Instand gesetzt. Eines der Teilstücke, die noch im Dezember 2024 mittels Anbringung eines Diabas-Belages hergerichtet werden, ist der 11,4 km lange Abschnitt von Ferlach bis zur Annabrücke in Gallizien und führt damit durch unser Gemeindegebiet. Die Arbeiten werden von der Swietelsky AG im Auftrag des Landes umgesetzt und sollen noch im Winter fertiggestellt werden.



■ 100 % Glasfaser für St. Margareten – Update zum Glasfaserausbau

Information für alle KELAG-Connect Partner: Der Glasfaserausbau in St. Margareten schreitet voran. Aktuell wird die Bauausschreibung durchgeführt. Die Vergabe des Bauauftrags ist für Jänner 2025 anvisiert. Der Start für die Tiefbauarbeiten ist für das 2. Quartal 2025 geplant. Ab diesem Zeitpunkt finden auch die Vor-Ort-Begehungen statt, bei welchen der Übergabepunkt auf Ihr Grundstück vereinbart wird.



Wie geht es dann weiter? Zeitnahe zum Termin der Vor-Ort-Begehung, bei dem der Übergabepunkt der Glasfaser auf Ihr Grundstück vereinbart wird und Sie die Leerverrohrung erhalten, bekommen Sie das Starterpaket mit allen benötigten Komponenten zugesendet. Nachdem der Infrastruktur-Übergabepunkt bekannt ist, können Sie mit den Grabungsarbeiten und der Verlegung der Leerverrohrung beginnen. Verlegen Sie die Leerverrohrung vom Infrastruktur-Übergabepunkt bis ins Haus und nehmen Sie bei Bedarf die Inhouse-Verkabelung vor. Bitte beachten Sie dabei die Verlegeanleitung von KELAG-Connect! Nach erfolgter Verlegung melden Sie dies über das Online-Formular der KELAG.

Weitere Informationen und Kontakt:

<https://www.kelag.at/privatkunden/ablauf-glasfaser.htm>

Bau- und Möbelschreiner, Tischlerei, Holzwerkstoffe, Holzbohlen, Holzbohlen, Holzbohlen

Märchenhaft
schöne
Möbel und Türen

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

T 04221/2213
www.tischlereihafner.at

TISCHLEREI
HAFNER



■ Spielplatz 2.0 erfreut Herzen unserer Kindergartenkinder

Am Spielplatz des Kindergartens wurden dieses Jahr Erneuerungen einiger Spielgeräte und des Fallschutzes notwendig. Ein erneuertes Kombinationsspielgerät mit neuer, bunter Rutsche, Strickleiter und Schaukel erfreut die Kinder wieder ganzjährig am neu-sanierten Fallschutz. Auch wurde ein neues Wipptier für den Kindergarten angekauft und der Spielsand beider Kinderbetreuungseinrichtungen komplett ausgetauscht.



■ Hochwürden feiert seinen 50. Geburtstag

Unser Pfarrer, Herr Provisor, geistl. Rat, Mag. Elmar Antonius Augustin, feierte am 19.11.2024 seinen runden Geburtstag. Umringt von zahlreichen Freunden und Gemeindebürger:innen wurde am 24.11.2024 eine stimmungsvolle Messe gefeiert und im Anschluss in den Pfarrhof geladen. Ein Dank gilt unserem Pfarrer, der wesentlich zum Zusammenhalt und unserem kulturellen, gesellschaftlichen Gemeindeleben beiträgt.



■ Landjugend: Bei uns ist immer was los!

Das neue Arbeitsjahr begann am 19. Oktober 2024 mit unserer Jahreshauptversammlung. Nach einem kurzen Rückblick auf das vergangene Arbeitsjahr standen die Ergänzungswahlen am Plan, dabei kam es zu einer kleinen Änderung im Vorstand. Obmann bleibt Gregor Fheodoroff und die Position der Leiterin übernahm Lara Korenjak. Als erste Veranstaltung nahmen wir als Gäste und als Helferlein am ersten Bezirksball im Hambruschsaal in Grafenstein teil, wo wir während der Ballnacht zur dritt aktivsten Landjugend im Bezirk Klagenfurt ausgezeichnet wurden. Für das kommende Arbeitsjahr haben wir bereits einige Pläne. Anfang Dezember feiern wir unsere Landjugend Weihnachtsfeier. Außerdem organisieren wir wieder ein Bauernsilvester, das am 30. Dezember 2024 ab 16 Uhr am Gemeindeplatz stattfinden wird. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und eine schöne Zeit.

Text und Bild: Landjugend St. Margareten



■ Ruhiges Einsatzjahr 2024 für die Feuerwehr St.Margareten

Nach den letzten einsatzstarken Jahren (Sturm, Schneebruch, Starkregen, Waldbrände usw.) war das Jahr 2024 ein relativ ruhiges Einsatzjahr. Um aber für die Einsätze gerüstet zu sein, wurden von den Kameraden wieder Fortbildungskurse an der Landesfeuerwehrschule besucht sowie interne Schulungen und Übungen durchgeführt. Ende Oktober konnte eine größere Übung mit den Feuerwehren Gotschuchen, Abtei, Zell Pfarre und Zell Freibach in St.Margareten durchgeführt werden. Auch bei den Bewerbungen war unsere Bewerbungsgruppe sehr aktiv. Bei den Bezirkscupbewerbungen konnte unsere Gruppe sich im Spitzenfeld behaupten. Beim Bezirksbewerb in Rottenstein/Mieger konnte im Bewerb Silber A der hervorragende 2. Platz erreicht werden. Mit dieser Leistung konnte sich die Gruppe unter den 10 besten Gruppen in Kärnten einreihen, wodurch auch die Teilnahme bei den Landesmeisterschaften feststand. Auch bei den Landesmeisterschaften konnte eine Platzierung unter den ersten 10 Gruppen in Kärnten erreicht werden. Das Bewerbsjahr wurde mit dem Bezirkscupbewerb in St.Margareten abgeschlossen. Im Mai konnte auf Initiative unseres Feuerwehrkuraten Mag. Augustin Elmar erstmals eine Floranimesse stattfinden, bei welcher die Kameraden beider Feuerwehren unserer Gemeinde, sehr zahlreich daran teilnahmen. Mit den Spenden und dem Reinerlös unseres Festes konnten wir wieder dringend benötigte Einsatzgerätschaften ankaufen. Die Kameraden der Feuerwehr St.Margareten bedanken sich bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern für die Unterstützung der Feuerwehr.

Wünschen auf diesem Wege allen schöne und ruhige Weihnachtsfeiertage sowie ein schönes und erfolgreiches Jahr 2025.

„ FEUERWEHRNOTRUF 122 “

Text: FF St. Margareten im Rosental



Wann haben Sie Ihre Versicherungen zuletzt überprüft?

Jahr für Jahr verschenken österreichische Haushalte viel Geld, weil sie zu teuer, schlichtweg falsch oder unzureichend versichert sind. Hinzu kommt, dass viele Versicherungsgesellschaften von Zeit zu Zeit ihre Versicherungsbedingungen und Tarife aktualisieren, sodass häufig der gleiche oder bessere Schutz schon für eine geringere Prämie zu bekommen ist.

Als Versicherungsmakler habe ich die freie Wahl unter allen Versicherungen in Österreich und mit einem kostenlosen unabhängigen Versicherungsvergleich erhalten auch Sie den Durchblick. Ich unterstütze Sie bei der Auswahl der richtigen Versicherung und auch im Schadensfall können Sie sich auf eine schnelle und unbürokratische Abwicklung verlassen.

Egal ob Familie, Alleinerzieher, Angestellter, Lehrling, Student, Unternehmer oder Landwirt - Ich habe die richtige Versicherungslösung für Sie.

Sie können sich auf mich verlassen - Ihr Versicherungsmakler Daniel Ibounig



0664/2381185
office@ibounig.at
www.ibounig.at



IHR VERSICHERUNGSMAKLER - DIE BESTE VERSICHERUNG

■ Alles Neu ab 2025 - Das Einweg-Pfandsystem im Überblick

Ab **1. Jänner 2025** gilt die neue Pfandverordnung für alle Getränke in **Kunststoffflaschen** und **Metall Dosen** mit einem **Volumen zwischen 0,1 und 3 Liter**. Ausgenommen sind Milchprodukte, Sirupe und medizinische und Pflege-Produkte. Die Pfandhöhe auf Einweg-Getränkeverpackungen aus Kunststoff oder Metall beträgt einheitlich **25 Cent**. Diese werden beim Einkauf eingehoben und bei der Rückgabe refundiert. In Zukunft kann bei den meisten Stellen, wo sie verkauft werden, die Pfandflaschen und -dosen auch zurückgebracht werden – egal ob Supermarkt, Bäckerei, Drogeriemarkt oder Gastronomiebetrieb. Hier gibt es entweder Rücknahmeautomaten oder die leeren Pfandverpackungen müssen manuell zurückgenommen werden. Mit einer der höchsten Supermarktdichte Europas verfügt Österreich auch über eine der höchsten Automatendichte für die Rückgabe. Somit werden wir ein serviceorientiertes und auf die Konsument:innen perfekt abgestimmtes Pfandsystem haben. Etwa 90% der bepfandeten Getränkeverpackungen werden voraussichtlich über Rücknahmeautomaten zurückgegeben werden. Alle Einwegpfand-Gebinde sind mit dem **österreichische Pfandlogo** und einem **Barcode** gekennzeichnet. Da das Pfandlogo und der Barcode bei der Rückgabe einwandfrei gelesen werden müssen, ist es erforderlich, dass sich das **Etikett noch auf den Flaschen und Dosen** befindet, die Dosen und Flaschen **nicht zerdrückt werden und leer** sind. Alle Flaschen und Dosen, die noch kein Pfandlogo haben, müssen noch – wie bisher - im Gelben Sack (ARA) entsorgt werden.



Die Termine für die Restmüllabfuhr und die Öffnungszeiten des Alt- und Wertstoffsammelzentrums werden in einem separaten Postwurf den Haushalten zugestellt.

GARTEN MAREINER Gartengestaltung & Baumarbeiten

Strau 27/2
9162 Ferlach
+43(0)664 109 59 69
kontakt@garten-mareiner.at
www.garten-mareiner.at

Ihr Profi für

- Gartengestaltung
- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Baumkontrolle auf Sturmsicherheit.
- Beseitigung von Schneebruch.
- Baumabtragungen und Obstbaumschnitt auch im Winter.



■ Volksbefragung am 12. Jänner 2025

Am Sonntag, den 12. Jänner 2025, findet in Kärnten eine Volksbefragung zum Thema „Windkraftanlagen“ statt. Stimmberechtigte Gemeindebürger:innen können zur Frage abstimmen: „Soll zum Schutz der Kärntner Natur (einschließlich des Landschaftsbildes) die Errichtung weiterer Windkraftanlagen auf Bergen und Almen landesgesetzlich verboten werden?“ Das Stimmlokal in der Volksschule (Untergeschoß, Turnsaal/Mensa) ist von **08:00 bis 12:00 Uhr** geöffnet. Bitte bringen Sie Ihre Verständigungskarte und ein Ausweisdokument mit. Wer am Tag der Volksbefragung verhindert ist, kann eine Stimmkarte beantragen – online, schriftlich bis spätestens 8. Jänner 2025 oder persönlich bis zum **10. Jänner 2025 bis 12:00 Uhr**. Eine telefonische Beantragung der Stimmkarte ist nicht möglich!

Wahlmöglichkeiten mit Stimmkarte:

- **Briefwahl:** Stimmkarte ausfüllen und rechtzeitig an die Gemeindevahlbehörde senden.
- **Abgabe im Stimmlokal:** Stimmkarte bis 12:00 Uhr am Wahltag im Stimmlokal abgeben.
- **Direktwahl im Gemeindeamt:** Stimmkarte abholen, ausfüllen und vor Ort abgeben (zu den Öffnungszeiten für den Parteienverkehr).

WICHTIG: Die Stimmkarte muss verschlossen und unterschrieben sein (eidesstattliche Erklärung). Mit der Unterschrift wird bestätigt, dass der Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausgefüllt worden ist.

Nähere Informationen finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.st-margareten-rosental.gv.at und die Stimmkarte kann online unter www.wahlkartenantrag.at oder in der App „Digitales Amt“ beantragt werden.



JETZT NEU!

**GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN**

www.kärntenportal.at

■ Winterdienst und Schneeräumung

Alle Jahre wieder sind unsere Bauhofmitarbeiter und das vom Gemeinderat beauftragte Winterdienstunternehmen Chili e.U. darum bemüht, die Schneeräumung und den Streudienst schnell und zur Zufriedenheit aller Gemeindebürger:innen durchzuführen.

An dieser Stelle wird darauf hingewiesen, dass die Schneepflüger ein Straßennetz von etwa 60 Straßenkilometern betreuen und das bei anhaltendem Schneefall

oftmals eine Herkulesaufgabe darstellt. Unser Winterdienst erbringt die Leistungen nach besten Wissen und entsprechend der Schneeräumung und Streuung bestehenden Regeln. In vielen Teilen der Gemeinde werden die Winterdienstleistungen auf freiwilliger Basis erbracht, daher ist Unmut unseren Winterdienstleistern gegenüber, wenig angebracht. Unsere Schneepflüger sind bemüht, dass der Schnee nicht in Hauseinfahrten zu liegen kommt. Es muss an dieser Stelle jedoch mitgeteilt werden, dass nach Kärntner Straßengesetz die Eigentümer von Grundstücken, die an eine öffentliche Straße angrenzen, verpflichtet sind, das Abräumen des Schnees von der Fahrbahn auf ihren Grund ohne Anspruch auf Entschädigung zu dulden. Umgekehrt ist die Untugend, Schnee von Privatgrundstücken auf die Straße zu schieben verboten und nur mit einer straßenrechtlichen Bewilligung nach StVO erlaubt. Innerhalb von Ortsgebieten sind die Grundeigentümer nach der StVO verpflichtet, zwischen 06:00 und 22:00 Uhr Gehsteige und Gehwege entlang ihrer Liegenschaft von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Glatteis zu bestreuen. Wenn kein Gehsteig oder Gehweg vorhanden ist, haben die Grundeigentümer im Ortsgebiet einen 1 m breiten Streifen entlang ihrer Liegenschaft zu räumen und zu bestreuen. Wir ersuchen alle Grundeigentümer, alle Verkehrsteilnehmer und insbesondere alle Autobesitzer unsere Schneepflüger und Winterdienstleister nach besten Kräften zu unterstützen, ihnen keine Hindernisse in den Weg zu legen und auch die bereits gesetzten Schneestangen stehen zu lassen. Die Mitarbeiter im Winterdienst fahren oftmals viele Stunden am Stück bei widrigsten Witterungsverhältnissen und sind bemüht, die Straßen im Winter befahrbar zu machen. Bei 120 Straßenkilometern (zwei Richtungen) kann der Winterdienst nicht überall gleichzeitig sein.



ÖVP - BAUERNBUND St.Margareten/Ros.

**ROSEN-TALER
BAUERNBALL**

Rathaus Ferlach

11. Jänner SAMSTAG 2025

Einlass ab 19:00 Uhr
freie Platzwahl
**Beginn:
20:00 Uhr**

Kartenvorverkauf Ferlach
Trafik MIKEL
inklusive Bauernbuffet VVK 25,00 AK 30,00

Wichtig: Bäume und Sträucher von Straßenanrainern

Sträucher und Äste, ob verschneit oder nicht, die in die Straße (inkl. Bankette) hineinragen, stellen oftmals große Behinderungen oder sogar Gefahrenquellen dar. Wir appellieren an alle Straßenanrainer, ihre Sträucher, Büsche und Bäume im unmittelbaren Straßenbereich zurückzuschneiden.

Das trägt wesentlich zur Verbesserung der Sichtverhältnisse bei und erleichtert im Winter die Schneeräumung! Sollten Sie die an Straßen angrenzenden Sträucher nicht selbst zurückschneiden, wird ein Rückschnitt seitens der Gemeinde – auf Kosten der jeweiligen Grundeigentümer – veranlasst.



■ Veranstaltungen bis März 2025

Sa. 21.12

St. Margaretener Adventsingen, Pfarrkirche St. Margareten, ab 18 Uhr

Mo. 30.12

Bauernsilvester, Landjugend St. Margareten, Gemeindeplatz, ab 16 Uhr

So. 05.01

Die Pehtra kommt, Veranstalter: KVD Šmarjeta-Apače/ St. Margareten-Abtei

Di. 07.01

Steuersprechstunde, 16.00-17.00 Uhr im Gemeindeamt, Steuerberater Mag. Hermann Klokar, telefonische Voranmeldung (bitte spätestens zum 03.01. anmelden)

Sa. 11.01

Rosentaler Bauernball, ÖVP- Bauernbund, ab 19 Uhr im Rathaus Ferlach

Di. 14.01

Sprechstunde Notariat, von 14.00-15.00 Uhr im Gemeindeamt, Notariat Ferlach und **Vermessungsbüro ZT Wolf GmbH**

Di. 04.02

Steuersprechstunde, 16.00-17.00 Uhr im Gemeindeamt, Steuerberater Mag. Hermann Klokar, telefonische Voranmeldung (bis spätestens am Vortag)

Mi. 29.02

1. Stammtisch für pflegende Angehörige, im Gemeindeamt

Di. 04.03

Steuersprechstunde 16.00-17.00 Uhr im Gemeindeamt, Steuerberater Mag. Hermann Klokar, telefonische Voranmeldung (bis spätestens am Vortag)

Di. 25.03

Sprechstunde Notariat, von 14.00-15.00 Uhr im Gemeindeamt, Notariat Ferlach und **Vermessungsbüro ZT Wolf GmbH**

Sa. 22.03 & 29.03.2025

16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs, Gemeindeamt

■ Standesbewegungen

Geburten

Valentina Trabesinger, Gupf
Jonas Kranz, Dullach

Geburtstage

Korenjak Josef, 92
Dolinschek Maria, 92
Korenjak Anna, 90
Ibounig Barbara, 90
Dittrich Christa Hannelore, 80

Todesfall

Karl Primik, Gotschuchen, 56



■ Freie Mietwohnung im Wohnhaus der Neuen Heimat

St. Margareten 90 - HAUS A (Vermietung ab 01.02.2025) Die Wohnung befindet sich im 1 Obergeschoß, hat ein Ausmaß von 48,54 m² und besteht aus, 2 Zimmer, Küche, Bad, WC, Vorraum sowie Kellerabteil.



Monatliche Miete

EUR ca. 410,00 (inkl. BK und HK – Akonto)

Finanzierungsbeitrag

ca. EUR 1.390,00

(dieser ist vor Bezug der Wohnung zu bezahlen)

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Gemeindeamt St. Margareten.

Für die nächste Ausgabe unserer Gemeindezeitung freuen wir uns über Ihre Anregungen und Beiträge. Wenn Sie interessante Termine oder Geschichten mit uns teilen möchten, senden Sie diese bitte an: st-margareten@ktn.gde.at (max. 800-1000 Zeichen pro Beitrag, redaktionelle Änderungen/Kürzungen vorbehalten). Ihre Mitwirkung stärkt die Gemeinschaft und bereichert unsere Zeitung. Ich freue mich auf Ihre Einsendungen und bedanke mich im Voraus.




Wir
entsorgen
für eine
saubere
Umwelt.

GOJER
Der Entsorger

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23
Email office@gojer.at Internet www.gojer.at



Das Ausflugsrestaurant
Rosental Rož dankt seinen
Gästen für die Treue und
wünscht Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr.

Želimo prijetne božične
praznike in srečno novo leto!

**FAMILIEN/DRUŽINE
KUPPER-WERNIG**



GOLDECK
MEIN SPORTBERG

NO.1 KÄRNTENS MODERNSTE LIFTANLAGEN
A10 Exit Spittal Ost

NO.2 S1 – DIE LÄNGSTE SCHWARZE
ABFAHRT DER ALPEN
1.600 Höhenmeter

NO.3 KÄRNTENS HÖCHSTES
EXKLUSIVES KINDERLAND
30.000 m² ganztägig in der Sonne

NO.4 ULTIMATIVER PANORAMABLICK
vom Glockner bis zum Triglav

NO.5 (ON THE) TOP KULINARIK
auf 2.050 m

Goldalm
MOUNTAIN DINING

**FÜR WAS WIR
STEHEN!**

www.sportberg-goldeck.com